

No. 23809

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
CONGO**

Loan Agreement—*Third Highway Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brazzaville on 20 January 1983

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
CONGO**

Contrat d'emprunt — *Troisième projet routier* (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brazzaville le 20 janvier 1983

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

LOAN AGREEMENT¹

[TRADUCTION — TRANSLATION]

CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 26 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Congo.

¹ Entré en vigueur le 26 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement congolais.